



ΘΕΜΑ 6ον Σοφοκλέους, Αντιγόνη, στ. 1-19

A. KEIMENO

ANTIPONH

Ω κοινὸν αὐτάδελφον Ἰσμήνης κάρα,
ἄρ' οἴσθ' ὅ τι Ζεὺς τῶν ἀπ' Οἰδίπου κακῶν
όποιον οὐχὶ νῦν ἔτι ζώσαιν τελεῖ;
Οὐδὲν γὰρ οὔτ' ἀλγεινὸν οὔτ' ἄτης ἄτερ
οὔτ' αἰσχρὸν οὔτ' ἄτιμόν ἐσθ', δποῖον οὐ
τῶν σῶν τε κάμων οὐκ ὅπωπ' ἐγὼ κακῶν. 5
Καὶ νῦν τί τούτ' αὖ φασι πανδῆμω πόλει
κήρυγμα θεῖναι τὸν στρατηγὸν ἀρτίως;
Ἐχεις τι κεὶσήκουσας; ἢ σε λανθάνει
πρὸς τοὺς φίλους στείχοντα τῶν ἐχθρῶν 10
κακά;

IΣΜΗΝΗ

Ἐμοὶ μὲν οὐδεὶς μῆθος, Αντιγόνη, φίλων
οὐθ' ἥδυς οὔτ' ἀλγεινὸς ἵκετ' ἐξ ὅτου
δνοῖν ἀδελφοῖν ἐστερήθημεν δύο,
μιᾶ θανόντοιν ἡμέρᾳ διπλῇ χερὶ·
ἐπεὶ δὲ φροῦδός ἐστιν Ἀργείων στρατὸς 15
ἐν νυκτὶ τῇ νῦν, οὐδὲν οἰδ' ὑπέρτερον,
οὔτ' εὐτυχοῦσα μᾶλλον οὔτ' ἀτωμένη.

AN. Ἡιδη καλῶς, καί σ' ἐκτὸς αὐλείων πυλῶν
τοῦδ' οὕνεκ' ἐξέπεμπον, ώς μόνη κλύοις.

B. ΠΑΡΑΤΗΡΗΣΕΙΣ

1. Να μεταφραστεί το τμήμα: Ω κοινὸν αὐτάδελφον ... τῶν ἐχθρῶν κακά; **Μονάδες 30**
2. Ποια ἦταν τα καθήκοντα του επωνύμου ἀρχοντα κατά τη διεξαγωγή των Μεγάλων Διονυσίων; **Μονάδες 10**
3. α) Να σχηματίσετε για καθεμία από τις λέξεις της Α' στήλης ἓνα παράγωγο επίθετο της αρχαίας ελληνικής γλώσσας με την κατάληξη που δίνεται στη Β' στήλη.



| Επίθετα παράγωγα από ονόματα | | |
|------------------------------|----------|------------------|
| Α' ΣΤΗΛΗ | Β' ΣΤΗΛΗ | Γ' ΣΤΗΛΗ |
| όνομα | κατάληξη | παράγωγο επίθετο |
| μῆθος | -ώδης | |
| φίλος | -ιος | |
| έχθρος | -ικός | |
| ήμέρα | -ιος | |
| στρατηγός | -ικός | |

Μονάδες 5

β) ἀλγεινός, κήρυγμα, στρατηγός, φίλος, μῆθος: Να γράψετε για καθεμία από τις παραπάνω λέξεις του κειμένου ένα ομόρριζο ρήμα της αρχαίας ελληνικής γλώσσας.

Μονάδες 5

ΑΠΑΝΤΗΣΕΙΣ

1. Πολυαγαπημένη μου αδελφούλα, Ισμήνη, άραγε ξέρεις αν υπάρχει καμία συμφορά που μας κληροδότησε ο Οιδίποδας και να μην την έστειλε ο Δίας σε μας, ενώ είμαστε ακόμη στη ζωή; Γιατί τίποτε δεν υπάρχει ούτε δυσάρεστο (λυπηρό) ούτε ολέθριο (γεμάτο συμφορές) ούτε αισχρό ούτε επονείδιστο, που εγώ να μην έχω δει μέσα στα δικά σου και στα δικά μου βάσανα. Και τώρα τι είναι πάλι αυτή η διαταγή που λένε ότι διακήρυξε ο στρατηγός, πριν από λίγο σ' ολόκληρη την πόλη; Ή σου διαφεύγει ότι απειλούν τους αγαπημένους μας κακά (συμφορές) που ταιριάζουν στους εχθρούς;

2. Σχολικό βιβλίο σελίδα 18: «Στα Μεγάλα Διονύσια...αυτή λειτουργία».

3. α) μυθώδης, φίλιος, ἔχθρικός, ήμερήσιος, στρατηγικός

β) ἀλγέω-ῶ, κηρύττω, στρατηγέω-ῶ, φιλέω-ῶ, μυθέομαι-οῦμαι.